



NEW YORK CITY

WILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, on tavattavissa kello 1:00-4:30 kaikkina arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL Osaston huoneessa (227 E. 84th St., Room 5), johon puhelin on RE 7-4155.

TOIVO A. KARILAINEN KUOLLUT

Toivo Armas Karilainen, talosta 2065 Grant Avenue, Bronx, kuoli Fordham sairaalassa elokuun 3 päivänä, sairastettuaan useita kuukausia. Hän oli syntynyt Pyhäjärvellä, Viipurin läänissä kesäkuun 12 päivänä 1904.

Hautausmaalla oli maanantaina elokuun 7 p. kello 1 päivällä, Walter B. Cooke hautausmaalla, 165 East Tremont Ave., Bronx, N.Y. Hautausmaalla Woodlawn hautausmaalla, Bronxin.

Toivo A. Karilainen tuli ensi kerran tähän maahan v. 1923 ja ollessaan jonkun vuoden meni takaisin Suomeen. Hän meni naimisiin Martha Minkkisen kanssa Suomessa v. 1935 ja tulivat takaisin tänne. Lähinnä suremaan jäi vaimonsa Martha. Karilaisen pari on täällä tunnettuja, avuiivat Harlemissa ja myöhemmin Bronxin puolella.

TALO HAJOTETAAN

Lydia Johnson, joka on asunut 33 vuotta talossa 109 East 126th St., kertoi, että talo hajotetaan piakkoin, joten hän hakee kahden tai kolmen huoneen asuntoa, tai jos sattuisi joku siisti

HALUTAAN VUOKRATA kahden tai kolmen huoneen ASUNTO

Manhattanilta. Asunut entisessä talossa 33 vuotta. Talo nyt hajotetaan. Soittakaa kello 1 ja 4 välillä: RE 7-4155 tai kirjoittakaa.

Lydia Johnson,
109 East 126th St.,
New York 35, N.Y.

VUOKRATTAVANA

3 ja 4 huoneen huoneistoja, kadun puolella, hissitalossa.

1931 Madison Ave.
124 St. kulma
New York 35, N.Y.

Kysykää Superintendent

RESTAURANT
FINNISH SMORGASBORD
PRIVATE PARTIES
LUNCHEON COCKTAILS DINNER
OPEN 7 DAYS
687 LEX. AVE. (bet. 56 & 57 Sts.) PL. 3-3223

FINLANDIA BEAUTY SHOP
Pub. BU 8-0419
972 Lexington Avenue
(Corner of 71st Street)
New York 21, N.Y.
Toisessa kerroksessa

GEORGE N. MACKAY johtaja
BURGESS
FUNERAL SERVICE
38 Pleasant St.
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 2846
177 Main Street,
ROCKPORT, MASS.
Tel. 773

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua
LIMPPUA maistakaa
KASANOFIN
valmistama leipää

FOWLER FUNERAL SERVICE
AMBULANSSIPALVELU
John A. Kennedy
42 Concord St., Maynard, Mass. — Tel. TW 7-7343

TWinoks 7-8432 & 7-2500
FRED'S RADIO and T. V. SERVICE
● TELEVISIOITA ● GRAMOFOONEJA
● RADIOITA ● Myynti ja huolto
51 Main Street Maynard, Mass.
Huolto halutessanne soittakaa TWInoks 7-8432 & 7-2500

CORNWELL MEMORIAL CHAPEL
ARVOKAS HAUTAUSPALVELU
Center Street Tel. CY 5-1810 Wareham, Mass.

tute of Columbia University. Kurssilla on sanomien edustajia ja johtajia monesta aasialaisesta maasta.

SLOAN FUNDIN MILJONAT

The Alfred P. Sloan Foundation rahasto ilmoitti, että mainittu rahastosta on myönnetty yhteensä \$18 miljoonaa ja \$400 tuhatta ja että varoja on saanut 161 yliopistoa lääketieteellisiin tarkoituksiin vuosien 1959 ja 1960 ajalla. Sloanin rahasto perustettiin 26 vuotta sitten ja viime vuoden lahjoitukset ovat suurimmat kuin koskaan ennen.

Suurimmat lahjoitukset mainitulla vuodella saivat: The Massachusetts Institute of Technology \$6,400,000, Cornell University ja Sloan Kettering Institute saivat \$1,300,000 kumpikin.

"KATSOKAA — VALAS!"

Central puiston lasten eläintarhaan tuotiin harvinaisen nähtävyys, joka on sininen valas, jonka suu on niin suuri, että auto mahtuu sinne ja korkeampi kuin puhelinköy. Valas on tehty sinisestä muovista, Katsokaa valas! Huutelevat lapset, nähtyään tuon harvinaisen tulokkaan. — W. H.

Bogota, N. J.

Tuli yllätyksellisesti

Miriam ja Esko Koskinen järjestivät yllätykset kotiaan Upper Saddle Riverin Miriamin äidin, Martta Wälisen 65-v. syntymäpäivän kunniaksi, lauantai-iltaan, heinäkuun 29 päivän. Tarjoilu oli mitä runsain. Suuren talon pikku emäntä ja kokos isäntä hääräsivät koko illan, lapset avustaan sekä nuoret ystävänsä. Onni Koskinen (sukulaista) tervehdytti syntymäpäivän sankaria ja allekirjoittanut lausui seipittämässä ruokaa. Laulettiin yhteisesti ja tanssittiin kellarikerroksessa oleskeluhuoneessa. Pihalla kauniisti valaistuna, jota vasta myöhemmin käytettiin koska sade yllätti meidät.

Martta on uhrattavainen äiti, aina valmis passamaan omaa perhettänsä sekä tuttaviansa. Oli siis kauniisti tehty, että lapset muistivat häntä tällä yllätyksellä.

Monta hauskaa syntymäpäivää lisää, Martta! L. M. K.

Canterbury, Conn.

Viho ja Lisa Majosen hämaininnasta jäi pois seuraavat: Urkurina Mrs. Clayton Shaw, Miss Laurell Lassila laului "O Promise Me" ja "I Love You Truly" ja sulhaspoikien nimet Mauno Oja, Edie Oja ja Rudolph Desabado.

Mrs. Sylvi Ojalalla vieraille tyttärensä Milja Ericson perheineen New Jerseystä ja Sylvian sisko Saima ja Lauri Söderström Brooklynista, N. Y. ja heidän tyttärensä Olga Peterson Long Islandista. Mr. ja Mrs. Viho Korsulla vieraille Vilhon sisko Lily ja Dore Peters perheineen New Jerseystä.

Mr. Robert Elander, East Killinglystä, Conn., joutui Putnamin sairaalaan sydänkohtauksen saatuaan. Tuttavat voivat käydä häntä ilahduttamassa käynnillä.

Kaunin kodin lämmittäjät Tämän kuun 5 päivän iltana meni Mr. ja Mrs. Eino Partasen uuteen kotiin Brooklynin satoihin nouseva tuttavapiiri onnittelemaan heitä omaan kotiin muuton johdosta.

Vieraat emännät otti vallan huolehtia illan tarjoilusta ja se oli ylitse vuotavaa kaikkine herkkuihin. Katseltiin talo sisästä ja ulkoa: Sattuikin kaunis ilta suosiin tulla.

Kalle Salo, nyt, kuten niin monen monissa juhissa, piti hauskan ja asiaan kuuluvan puheen ja tarjosi tuttavien yhteisen lahjan isäntäväelle. He kiittelivät onnellisena, että heillä on noin paljon ystäviä. Hauskassa ruputuksessa ja seurustelussa ilta kului pikkutunneille.

Jenny Rautio.

Stamford — Port Chester, Conn.

Kokous Koska tässä täytyy valitellen todeta, että kesä alkoi olla menneitä, täytyy taas pistäytyä ja antaa yleisön tiedoksi että syyskauden ensimmäinen kuukausikokous on Mr. ja Mrs. Leiviskällä, Port Chesterissä, tämän kuun 27 p:nä alkaen klo 3. Olemme kuulleet myös, että kokouksen jälkeen on saatavana nakkia ja "hampurilaisia", jokainen voi ostaa niitä halunsa mukaan ja uskomme että ne tulevat tekemään hyvin kaupansa kesäisessä ulkoilmassa. Kokouksen toivotaan runsasta osanottoa!

Vierailijoita Suomessa vieraili täällä Port Chesterissä tuttaviansa Mr. ja Mrs. David Perrin luona Lydia Jokinen. Mrs. Jokinen on entistä Port Chesteriläistä, osaston entinen jäsen ja monien täälläisten suomalaisten tutt. Mrs. Jokinen matkusti lentäen liikemiesseurueen mukana.

Suomi-matkailta on palannut reippaana ja virkistyneenä Mrs. John Miller.

Takaisin Suomeen matkustaa tänään maanantaina kolme ystävästä kestäneeltä Amerikan ja Canadian matkaltaan Mr. Aug. Schneider. Häntä oli saattamassa



WILLIAM MARTTILA — Kirjeenvaihtaja ja asiamies 1300 So. Broadway, Apt. 30, Lantana, Fla. Tel. JU 5-8978
JONAS MANLEY — Advertising Representative 1229 South M Street, Lake Worth, Florida.

FLORIDAN KIRJEENVAIHTAJA SUOMEN OLOISTA

Oulussa, heinäkuun lopulla

Kesä on nykyään parhailaan pohjois-Suomessa ja ilmatkin ovat lämmenneet, mutta sateista on. Ei ole montakaan kokonaan aurinkoista päivää ollut. Lämpimän sään mukana on tullut rajuja ukkosmyrskyjä aiheuttaen huomattavia omaisuustenhoja ihmishenkinen menetyksiäkin. Maanviljelijät ovat heinätoissa, mutta hankalaa se on. On vierailtu läheisyyden farmiläisillä, kuten Kiimingissä, Haukiputaalla, y.m. ja kauniilla näyttävät farmiseudun kylät keskikesällä, mutta odottaa tuntuu heinäseipäitä. Niitä lienee miljoonia Suomessa. Kun ei ole pysyviä poutia, pannaan heinät seipäisiin, joka edellyttää tavatonta ylimääräistä työtä. Eikähän ne niissäkään sateella kuivu.

Niinpi näkeeikin aivan mustia heiniä seipäissä ja uusi heinä on jo aika pitkällä tulossa. Sitten kun heinä saadaan jotenkin kuivaksi tullaan se pienen latoon, joita on siellä täällä. Niistä heinä talven mittaan kynnätiin ulos ja tuodaan lumihankien

Bostonissa Miss Kirsti Schneider, veljen tytär. Kovasti hauskaa on matkan teko kuulemma ollut, paljon on tullut nähtyä ja paljon on jäänyt näkemättäkin. Kolme viikkoa on liian lyhyt aika näin suurelle mantereelle, mutta toivomme että saamme Mr. Schneiderin pian takaisin, toiselle "tutkimus" matkalle!

Ella Linna.

Voluntown, Conn.
Aura-haallilla on hauskat elokuun tanssi lauantai-iltaan 12 päivä. Soittajiksi tulee tunnetuksi tullut Ritva Joen orkesteri. Tulokaapa taas joka suunnalta kesävieraita ja kaikki Aura-haallille tanssimaan ja tapaamaan entisiä ja uusia tuttaviansa. Ravintolassa tarjotaan kahvia leivosten kanssa ja sooda-juomaa. Sisäänkäynti on vain 75 senttiä ja koululaisilta 50 senttiä. Tervetuloa joka suunnalta.

Mrs. Martta Halst on tullut takaisin Suome reisuistaan. Hauskaa oli ollut tavata sukulaisia ja tuttavien monen vuoden poissaolon jälkeen.

Mr. ja Mrs. Arnold Hartikan luona on vieraana Mrs. Hartikan vanhemmat ja veli Mr. ja Mrs. Merlin Ramer ja Gary Kansas Citystä, Missourin valtiosta. He viipyvät täällä jonkun aikaa. — M. H.

Elokuun Tanssit

Aura-haallilla, Voluntown, Conn.

Lauantaina, elokuun 12 päivänä
SOITTAA RITVA JOEN ORKESTERI
Sisäänkäynti 75 senttiä — Koululaisilta 50 senttiä
TERVETULOA JOKA SUUNNALTA!

Myyttävänä
Uusi Terveystoimintaa
Omistaja
MIKE SALMI
Brooklyn, Conn.
Puhelin PRescott 4-3605

ONNITTELUKSEMME 65 V. SYNTYMÄPÄIVÄSI JOHDOSTA
MARTTA WÄLINEN
Me allamainitut omaiset, sukulaiset ja ystävät, toivotamme Sinulle jatkuvaa terveyttä ja monta hauskaa syntymäpäivää lisää

Ida ja August Teeman
Alina Hill ja Erwin Martta ja Oscar Raut
Maija ja Pekka Lehto
Tyne ja Aatu Miettinen ja tytöt
Helvi ja Arvo Laine
Wälin Simula
Carl Kaartoranta
Aarno Nurminen

Pori, Suomi
Eva Mäntynen
Hilda Mantere
Rauha Antti-poika ja perhe
Lomala, N. Y.
Elsie ja Robert Hughes

Upper Saddle River, N. J., lauantai-iltaan, heinäkuun 29 päivä, 1961.

Ida ja August Teeman
Alina Hill ja Erwin Martta ja Oscar Raut
Maija ja Pekka Lehto
Tyne ja Aatu Miettinen ja tytöt
Helvi ja Arvo Laine
Wälin Simula
Carl Kaartoranta
Aarno Nurminen

Pori, Suomi
Eva Mäntynen
Hilda Mantere
Rauha Antti-poika ja perhe
Lomala, N. Y.
Elsie ja Robert Hughes

Upper Saddle River, N. J., lauantai-iltaan, heinäkuun 29 päivä, 1961.

Tenafly, N. J. ja ympäristö
Alfred Wälinen
Miriam ja Esko Koskinen ja lapset
Lahja ja Onni Koskinen ja Helmi Eero Koskinen
Ida Pulkka, Mildred, Charles ja lapset
Hilma Warjo
Edith ja Paul Kaske ja lapset
Helen ja Elmer Nabstedt Jr.
Emma Karjalainen
Saimi Airo
Gertrude ja Unto Airo ja lapset
Aune ja Martin Salo
Martta ja John Nurmi
Helvi ja Frank Linja

Upper Saddle River, N. J., lauantai-iltaan, heinäkuun 29 päivä, 1961.

Upper Saddle River, N. J., lauantai-iltaan, heinäkuun 29 päivä, 1961.

lainauksia Oulun Kaleva-lehdestä, joka kai lienee aikalailla arvovaltainen ja itsenäinen lehti:

"Vaatimus uudesta, terveestä yhteiskuntamoraalista, huipulle levinneiden mädänneisyyksien, lahusmentaliteetin ja yhteisten varojen hoitottoman käytön kansanvaltaiselle yhteiskuntajärjestyksellemme aiheuttamat vaarat, Helsingin hovioikeuden kansaneläkelaitoksen johtajille lausuttujen eräiden puoleiden lehdistössä sekä odotettavissa olevat paljastukset uusista väärinkäytöksistä olivat ne teemat, joita Suomen Pientalonpoikien Puolueen puheenjohtaja, kansanedustaja Veikko Vennamo käsiteli laajasti eilen Pohjois-Pohjanmaalla alkaneissa puhetilaisuuksissa. Ensimmäinen puhetilaisuus oli Utajärvellä, seuraava Pulkkilan Vonnassa ja kolmas Pyhäjärvellä. Puhujakierros jatkuu tänään Reisjärvellä, Haapajärvellä ja Nivalassa.

"Kansaned. Vennamo oli sitä mieltä, että kansaneläkelaitoksen johdon menettely asutojutussa — eläkkeensaajille tärkeitä varoja oli käytetty 1,000 milj. mk. loistohuoneistojen rakentamiseen maan suurituloisimmille virkailijoille — on ollut niin selvästi kansaneläkelain määrysten vastainen, että hovioikeuden lausuttu päätös ei välttämättä välttämättä ole oikeudessa muuttumassa.

Ilmeisesti näyttää, että Vennamo oli alkutietäjä Kansaneläkelaitoksen paljastuksessa, joka aiheutti maalaisliittolaisen hallituksen kukistumisen. Oikeuskansleri Honka (joka on toinen presidenttiehdokas) alkoi asiaa ajamaan ja siten amerikkalaisen poliittikan mukaisesti saivat vastapuolet johdon häpeäpölyä. — W.M.

Worcester, Mass.
Mölylään tulevana sunnuntaina Worcesterin osaston naisien järjestänyt hyvän soppapiknekin ja sen jätistä kuunnellaan valistuskomitean varamaa ohjelmaa. Siis kahden komitean voimalla varustetaan ruumiillista ja henkistä voimaa kuulijoihin. Nyt 13 päivänä on "Vusterin" vuoro, sitten tulee menot joka pyhälle. Odotellaan gardnerilaisten järjestämää alueen syysjuhlaa. Mölylään piknekin aletaan kello 12 syönnillä ja ohjelmaa kello 2 ip. Katsokaa ilmoitusta torstaina saapuvasta Raivaajasta.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta on sama kokoonpanoltaan

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen, jäsenkirjuriina John Liukkonen. Arvo Ylitälo, rahastonhoitajana saa hoitaa osaston kassatiliä parhaalla katsomallaan tavalla, kuten tähänkin asti.

Worcesterin ASKL Osaston ja Lincoln Sq. haaliyhdistyksen johtokunta kokouksessaan Mölylässä lauantaina 5 p. elokuuta järjestäytyi seuraavasti: Puheenjohtajana Edvard Saari, varapuheenjohtajana Lempi Ranta, kirjuriina Nikolai Hallila, rahastonhoitajana George Sandholm, järjestäjänä Olli Nousiainen

Massachusettsin sää: Selkeää ja lämmintä tänään. Osittain pilvistä ja leutoa illalla ja yöllä. Pilvistä ja ha-jaisia sadekuuroja huomenna.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Kuusi henkilöä sai vammoja auto-onnettomuudessa ja oli vältetty Leominsterin sairaalassa hoidettavaksi. Auto iski pylväaseen ja osalliseksi tärähdyksestä pääsivät ovat yhden-toista ja kuudentoista ikävuosien välillä olevat.

— Tyttären Burbankin sairaalassa synnytti Mrs. Bernard T. Aho, o.s. Rose M. Somero, Cathedral Road, Rindge, N.H.

— Mrs. Florence M. Lampi on Burbankin sairaalassa hoidettavana. Hänen kotinsa on 157 Mount Vernon street.

MEILLÄ ON PIDOT

Tällaisen vastauksen sai New Ipswichistä kotoisin oleva Charles Lindström poliisi Edward J. Whitele, kun viimeainnuttu saapui Lindströmin luokse Parkhill Pondin takana olevaan minnikkoon lauantai-iltana.

Naapurivalitus mies tunnusti syyllisyytensä lauantai-iltana. Hänen vaimonsa oli ollut puistossa ja tuomari Harry D. Penas sanoi asian-omaista kymmenellä dollarilla.

Poliisi sanoi kolmen nuorukaisen lähteneen karkuun, kun hän pitoihiin saapui, mutta jälkeensä nuorukaiset saatiin tunnetuksi. Mr. Lindström ei voinut tietää miten viinakset puistoon oli tulleet.

Samassa oikeuden istunnossa Ewall Washingtonia syytetään 25 dollarin liian kovalla vauhdilla ajosta.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street — Puhelin
DI 2-3635. Aina palvelukseemme

Kalkeinlaiseen KARPENTERIN työhön pystytty mies saa työtä. Soittakaa FRANK A. HERBST DU 6-5370 tai ilmoittautukaa työpaikalla, Laurds Drive, No. Leominster, Mass. (Uusi asuntoalue "Lady of the Lake" kirkon takana lähellä Kings Corneria)

MYTTÄVÄNÄ 5 HUONEEN TALO

10 eekkeriä maata aivan Thomastonin kauppalassa. Kauppalan vesi. Sähkö. Sopiva kesälomapaikaksi.

ERICKSON REAL ESTATE
39 Oxford St., Fitchburg
Soittakaa Cushing, Maine.,
Fleetwood 4-2330

LOUISE DUFFEY — MATKATOIMISTO

49 Centre St.
WEST QUINCY, MASS.
Puh. GR. 2-3232

Nyt on sopiva aika varata laivapaikka v. 1962 Suomeen matkustamista varten. Tiedustelkaa meiltä M. S. Gripsholmin erikoismatkaa Suomeen toukokuun 2 p:nä, 1962 saapuen Helsinkiin toukokuun 11 p:nä. Passien järjestelyssä ja muissa matkaa koskeissa asioissa kääntykää Mrs. Taimi Lehten puoleen, joka suomea puhuvana edustajanaamme miellyttävällä tavalla. Viikkokäy Joulua Helsingissä! Edestakainen lentomatka \$484.60. Lentolippuja, huvimatkoja, laivallisuutta, linja-autojen ja henkilöautojen vuokrausta.

Robert W. Bickford

Ashburnham, Mass.
VAKUUTUKSIA JA
KIINTEISTÖÄ
Tel. TALBOT 7-5909

WESTMINSTER GARAGE

State Road — Westminster, Mass.
Lämmitysöljypalvelu Westminsterissä
Autokorjaamo ja huoltoasema
Robert L. Buckman
Puhelin TR 4-5712

DEPOT PACKAGE STORE

Route 2, State Road
WESTMINSTER, MASS.
VAKUUTUKSIA — OLUVIA — VIINEJÄ

BAKER'S DAIRY, Inc.

Puh. TREMONT 4-5472
WESTMINSTER, MASS.
Erikoisen räkasta MAITTOA ja KERMAA
Homogenized Vitamin D Maittoa
Palveluksemme käsittää:
FITCHBURGIN — WESTMINSTERIN
GARDNERIN — LUNENBURGIN
TEMPLETONIN — ASHBURNHAMIN
LEOMINSTERIN

NORWOOD CO-OPERATIVE BANK

24 GUILD STREET NORWOOD, MASS.
Edistää säästäväisyyttä ja kodin
omistumismahdollisuuksia!
Perustettu 1889
Kolme hyväksi tunnettua säästötapa sovellettuna
teidän tarpeisiinne.

Lisäys rannikkojuhlien selostukseen

Jollakin käsittämättömällä tavalla jäi mainitsematta, että tunnettu rannikkoseutujen hanuristi Toivo Hill ohjelman alussa soitti kaksi marssia erittäin taidokkaasti. Pyydämme Raivaajan lukijain ottamaan huomioon tämän lisäys. — Juhlan reporterit.

ASEMARAKENNUKSEN PÄIVÄT ALKAVAT OLLA PÄÄTTÄMÄSSÄ

Mr. Paul Manos, Northeast Management Corp. johtaja, sanoi pikapuoliin suoritettavana tarakituksen milloin on sopivin aika Fitchburgin rautatieaseman purkamiseksi.

Ruuan tarjoilu rakennuksella lopetetaan huomenna, josta tehtävästä alkaa huolehtimaan Pullman Diner, joka muutettiin aseman luokse Upper Commonlita. Pieni odotushuone on rakennettu vastapäätä Pullman Diner rakennusta.

Poliisien ja palokuntalais- ten palkkoja korotettu

Kaupungin valtuusto eilen iltaissa kokouksessa hyväksyi poliisien ja palokunnan miesten palkankorotuksen. Samalla se siirsi muiden kunnantöläisten kahdensadan dollarin korotusvaatimuksen lähempää tutkiskelua varten.

Palokunnan miesten alin palkka yhden vuoden palvelusajan jälkeen tulee olemaan 4,800 dollaria vuodessa, 5,000 kahden vuoden jälkeen ja \$5,300 kolmen vuoden palvelun jälkeen. Tämä koskee tavallista vahvistajia ja palokunnan "private" henkilöä.

Kummankin departementin päälliköiden palkka kohosi 8,000 dollariin. Fitchburg Municipal Employees Local 810 esitti kaupungin työläisten puolesta palkankorotusvaatimuksen, joka koskee Public Works Department, Park Department ja Cemetery Department työntekijöitä, joita on kaikkiaan noin 130. Palkka vaaditaan korotettavaksi 200 dollarilla.

Whitemore uuden koulun paikaksi

Kaupungin valtuusto pääsi kompromissin uuden koulurakennuksen paikan suhteen ja hyväksyi Whitemorekadun varrella olevan maan tulevan koulun paikaksi. Rakennukseen sopii 750 oppilasta.

Valtuusto päättökseen lienee vaikuttanut tieto, että Crockerin perhe on luvannut lahjoittaa kuudentoista eekkerin maa-alueen koulun paikkaa varten. Valtuusto teki päätöksen kahdeksalla äänellä kahta ääntä vastaan.

Kaupunki kuitenkin joutuu suorittamaan kustannuksia tien laitton takia. Jotkut arvelevat sen tulevan maksamaan noin \$20,000, mutta pormestari olettaa kustannusten nousevan \$40,000 saakka. Paikalle on tehtävä maantie Rindge Roadilta maa-alueelle.

Ellei nyt enää eteen tule uusia vaikeuksia, niin nähtävästi tuo kauan riidan aiheuttajana ollut juttu saadaan pois päiväjärjestyksestä.

Anna Riutta täyttänyt vuosia

Templetonissa asuva Mrs. Anna Riutta vietti viime sunnuntaina syntymäpäiväänsä, joka oli järjestyksessään 91. Ystävät olivat saapuneet vanhukseen luokse kunniavierailulle syntymäpäiväkaakun ja kahvintarjoilu merkeiksi.

Mrs. Riutan erikoisuutena on se, että hän viime vuotena, täytettyään 90 vuotta, tuli Amerikan kansalaiseksi. Tästä hänelle onnittelukirjeen lähettivät kuvernööri John Volpe ja senaattori Leverett Saltonstall.

Mrs. Riutan mies kuoli vuonna 1953 ja hänellä on kolme poikaa: William lähellä Templetonia, Sulo, Beaumont, Texas ja Arne Templetonissa, jonka luona juhlittava viettää vanhuuden päiväänsä. Sulo ei voinut olla äitinsä juhlassa, mutta hän vieraili aikaisemmin äitinsä luona kymmenen päivää. Hänen neljäs poikansa kuoli autotapaturmassa useita vuosia takaperin.

Toivomme vanhuksele raittoissa elämän ehtoota.

Veripankki vierailee Westminsterissä

Vuotuinen Punainen Ristin veren lahjoitus tilaisuus on Westminsterin Town Hallissa elok. 25 p:nä klo 1 p.

Ilmoituksen julkaisi Mrs. Gilbert W. Parks, Fitchburgin Punaisen Ristin Westminsterin haaran puheenjohtaja. Veren lahjoittajaksi kelpaavat 18-59 vuoden välillä olevat terveet ihmiset. Yksinäisiltä 18-20 välillä olevilta vaaditaan vanhempiensa kirjallinen suostumus. Virallisia kaavakkeita on saatavana Miss Doris Fennolta, rekisteraustoiiston puheenjohtajalta. Rekisteraus on suoritettava elok. 18 päivään mennessä. Rekistereauksia voidaan lähettää myöskin puhelimen välityksellä ja suomalaiset voivat soittaa mm. Mrs. Eino Hintalalle ja Mrs. Otto O. Torpalle.

Vesisysteemin korjauk- siin varoja

Pormestari George J. Bourque esitti valtuustolle, että vesisysteemin me- noihin otettaisiin pondilaina, jonka suuruus on 677,000 dollaria. Raha käytetään Meeting House ja Oak Hill vesivaraston tarpeisiin. Pormestari sanoi uuden valavesijohdon tulevan maksamaan noin \$480,000, mutta se tarvitaan mahdollisiin vesikriisin takia. Sillä jos nykyinen vesijohto rikkoutuu, huomautti pormestari, niin kaksi kolmasosaa kaupungin asujamistosta joutuu olemaan ilman vettä useiden viikkojen ajan. Samoin useat tehtaat joutuvat sikiä aikaa lopettamaan toimintansa. En ennusta niillä tapahtuvan, mutta sellainen mahdollisuus on olemassa, huomautti pormestari Bourque.

Oak Hillin vesivarasto tarvitaan etupäässä Cleghornin alueen väestön vesitarvetta tyydyttämiseen. Vesivaraston laittamista kannattavat yleisten töitten komissioneri John M. Kinsey ja valtion Terveyslautakunta.

Pormestari myös huomautti, että edelläänituttu asia voidaan hoitaa ilman suurempia verojen korotuksia ja tarve on suuri. Valtuusto siirsi asian lähempää tutkimista varten.

SEURAKUNTAUUTISIA

Beihel seurakunta
Keskiviikkona on raamatun tutkimis- teiu ja rukoushetki kello 7 ill. Pyhäin on kokous kello 2 ip. — Kv.

Paras paikka ostaa
KIHLAT - KELLOT
K. LAHTEELTA
75 Main St.
Worcester, Mass.

LINDQUIST FUNERAL HOME

Stanley W. Otter - Walter L. Lundin
36 Butler St. - Worcester, Mass.
PHONE 5-3784

Suomesta kerrotaan negatiivistakin

Suomessa viime aikoina vierailleet Amerikan suomalaiset ovat kertoneet paljasta hyvää. Nyt kuitenkin istuu pöydämme ääressä henkilö, joka on nähnyt Suomessa sellaista, mikä ei kaipa kiittämistä. Vieraamme on fitchburgilainen Aino Luntola, joka on syntynyt Janakkalassa 76 vuottaita ja asunut täällä Fitchburgissa 50 vuotta. Näin kertoo Mrs. Luntola:

— Matkustin New Yorkista Helsinkiin Ruotsin American "Stockholm"-laivassa. Matka kesti 11 vuorokautta. Matkalla oli vastassamme jäävuoria, joiden sivuuttamisen takia jouduimme tekemään 400 mailia pitkän lenkin. Sen vuoksi viivyimme matkalla tavallista pidemmän aikaa. Kööpenhaminassa tuli laivamme Pökelat, mie- ja vaimo, jotka tunnetaan tekemistään levyistä täälläkin Amerikassa. He huvittivat meitä lauluillaan ja tansseillaan useita eri kertoja. He ovatkin korkean luokan kansantaitelijoita ja heidän ohjelmansa oli aivan kuin vartavasten tilattua meikäläistä väkeä varten, joka suurelta osalta oli sivuuttanut keski-ään. Kaksi kuukautta Suomessa oltuani palasin New Yorkiin Kungsholmilla.

Siirtymään kertomaan näkemääni ja kuulemaani Suomesta, Mrs. Luntola sanoi, että onhan siellä tapahtunut edistystä, mutta tavataan siellä vielä puutteellisuuttakin. Työtä on saatavissa nykyisin, mutta palkka on pieni amerikkalaisilla mitoitella katseltuna, joten niukkaa on elämä suuriperheissä kodissa. Eläkkeet, joista eläkeikään pääsivät saavat nauttia, ovat vielä liian pieniä. Eräät tarvikkeet, kuten esim. asusteet, ovat liian korkeassa hinnassa maksettuna palkkaan verrattuna. Autot ovat lisääntyneet, mutta tiet eivät ole laajentuneet ja parantuneet vastaavassa määrässä, joten tapaturmia tapahtuu suhteettoman paljon. Autokolareista saatuaan lukea joka päivä Helsingin Sanomissa. Kielenä puoleen haluan myös mainita, että rikollisuutta, niin ylemissä kuin alemmissakin portaisa on Suomessa enemmän kuin mitä Amerikan suomalaisen toivoisi olevan. Niistä niin ikään kerrotaan lehdistössä paljon. Eikä suomalaisen mies ja nainen ole vielä vapautunut alkoholin orjuudesta, vaikka raittiusliike Suomessa on vanhaa. Helsingissä ravintolakulttuurissa on väkijoumien nauttiminen vieroittava siviilimie meikäläiselle, joka pärjää kahvilla, teellä ja virvoitejuomilla. En tiedä, miten lienee laita talven aikana, mutta näin kesällä siellä on, ainakin kaupungeissa, puutetta liharuokista. Annokset olivat liian pieniä esim. Helsingissä. Jos tahtoi lihaa saada, niin piti mennä varhain aamulla jonottamaan ja usein kävi niin että täytyi tyytyä viipaleeseen sianselkää. Sitä paitsi Suomen kaupat ovat auki vain viiksydyntä: yhdeksästä yhteen lauantaisin, muina arkipäivinä kuitenkin kello viiteen illalla. Mutta tulkunna velli riittää. Sitä on riittävästi kaikkialla. Ja kyllä sitä syötiinkin. Sehän muutoin onkin vanha ja pidetty ruoka Suomessa.

Tämän jälkeen Mrs. Luntola huokasi ja lausui:

— Mutta kaikista huolimatta matkani muodostui virkistäväksi. Tapasin siellä paljon omia sukulaiani ja myös mieheni Heikin sukulaisia ja he olivat raittomaan ystäväillisiä ja vieraanvaraisia. Kun olen tässä kertonut jotain negatiivistakin, niin haluan balansseerata sen huomauttamalla, että kyllä Suomen kansa luottaa koittavaan huomiseen ja tekee kaikkensa oljensa korjaamiseksi kaikilla aloilla. Kouluja parannetaan, teollisuutta laajennetaan ja poliittista elämää yritteään eheyttää. — kk —

LAMPAAT SUOSIKKIELÄMINÄ
Lampaat ovat Alepessa, Syyriassa suosittuja talonväen lemmikkejä. Melkein joka perheellä on niitä ainakin yksi ja he värjäävät niitä usein kirkkailla väreillä. Niillä voi olla vihreät korvat, oranssinvärinen turpa, punainen häntä ja sinivuovainen ruumi. Joka iltapäivä ovat kadut tulvillään väriloistoa, kun näitä värillisiä lampaita viedään kävelyille.

TV MUUTTI JUOMATAVAT
Televisio on vaikuttanut juomatapoihin Hollannissa. Hollantilaiset eivät enää viihdy bareissa ja kahviloissa samaan tapaan kuin ennen vaan istuvat kotona tv-vastaanotti-

**WESTMINSTERIN
FARMARIYHDISTYKSEN
KUUKAUSIKOKOUS**

KÄMPÄLLÄ
Torstaina, elokuun 10 p:nä
klo 7:30 illalla

Kaikkia jäseniä pyydetään saapumaan kokoukseen.

Uudet jäsenet tervetulleita! — K.S.

Frank W. Bjorklund
Suomalainen
LAKIMIES
163 Main Street
Puh. Pilgrim 3-2831 ja Pilgrim 3-2693

Thomaston, Maine

Ensi sunnuntaina

13 p. elokuuta on ulkoilmajuhla Mrs. Tesela Jalosen ihanalla kesähuvilalla Union järven rannalla. Emännät laittaa sinne silloin lihamojakan. Tarjoilu alkaa kello 12. Tulkaapa silloin oikein porukalla nauttimaan luonnon kauneudesta. Sillä pian ne taasen on lopussa kauniit ja lämpimät ilmat ja edessä on pitkä kylmä talvi. Siis kaikki on sydämellisesti tervetulleita. — Lulu.

Warren, Ohio

Osaston kokous sunnuntaina

Sunnuntaina elok. 13 päivä pidetään osaston kokous Ida ja Herman Kulmalan asunnolla 1585 Adelaide Ave. S. E. Kesälomat ovat menneet joten joudutaan taasen valmistamaan syksyn toimintaan. Muistetaanpa saapua joukolla kokoukseen ja viettämään kesäiltpäivää Kulmalain kauniissa kodissa.

Lakko loppui, toinen alkoi

Packardin lakko päättyi työläisten mentyä töihin. Lakko kesti vähän yli puoli viikkoa. Newton Fallissa Republic kompanian sulimissa noin 140 työläistä teki korpilakon kun tarvaraa käsittelevät trokin ajurit eivät kuulu union. Se on tämän Warrenin myllykompanian sulimo myllyn koneistoa varten ja työt ovat olleet vähissä, joten sanotaan vain 4 päivää viikossa tehdyn töitä ja miehiä on vähennetty, mutta silti vaan menään luvattomaan lakkoon, joka täällä on melkein kuin tapana. Copperweldissa on korpilakkoja tuhka tiheään. Radio ilmoitti lakon loppuneen.

Lapsen ruokkiminen vaarallista

Mrs. Sandra Reed, Loveless kadulla, alkoi torstai-aiuna klo 6 laittamaan pikkulapselle nykyisten ohjeiden mukaan aamiaista. Laittoi pullon ja aineet kattilaan kiehumaan, meni vuoteelle ja nukahti. Parituntin kuluttua heräsi, meni ottamaan keitosta kattilasta, jolloin pullo räjähti. Hoitaja sai palo- ja muita vammoja niin pahasti että nyt on sairaalassa heikkona. Vanhanaikaiset tavat on turvallisempia lasten ruokkimisessa.

"Slummi"alueita pois

Kauntin komissionerit hyväksyivät koko kauntia käsitteävän asutussäädöksen (Building Code) ja piirijoon, samanaikaiset kuin on kaupungissa, jonka mukaan ala-arvoisissa asunnoissa ei saa asua, joten arvoton on hävitettävä. Tämä Trumbull kauntin säädös pitäisi olla ensimmäinen Ohiossa ja koko kansakunnassa. — a.

AUTOBIOGRAPHY

"Sisu" by Oskari Tokoi. The life story of the first premier of independent Finland. — \$6.00.

"Three Voyages" by Dr. James P. Warbasse. The life story of one of the leading founders of the cooperative movement of the United States. — \$3.50.

"The Winter War" by Väinö Tanner. This book tells the inside story of the 1939-40 Finnish-Russian war by one of Finland's leading political figures. — \$5.00.

"Finland and World War II" by John Wuorinen. Professor Wuorinen of the history department of Columbia University gives the Finnish side and explains the role of Finland during World War II. — \$3.50.

"Sow the Golden Seed" by John Kolehmainen. The story of Raivaaja published in connection with its 50th anniversary. — \$3.50.

"Finnish Immigrants in America (1880-1920)" by William Hognlund. One of the few books available in English outlining the story of the Finnish people in the United States. The appendix is especially valuable for the listing of the sources available to anyone interested in learning more about Finns in America. — \$5.00.

"How To Know Yourself" by Henry Askel. This book gives a ninety day program to good health. — \$3.00.

"Sauna — The Finnish Bath" by H.J. Viherjuuri. This book explains the secrets of that old, characteristically Finnish institution — sauna. Includes complete instructions on how to build a sauna. — \$1.00.

"Introduction to Finland 1960" edited by the late Urho Toivola. This profusely illustrated book contains articles on Finnish politics, economy, education, arts and sports by well known authorities in these fields. It's excellent as a reference book. — \$5.00.

"Guide To Life in Finland" by Roland G. P. Hill. This 64 page booklet is an excellent guidebook for one planning a trip to Finland. — 50 cents.

"Study in Sisu" by Austin Goodrich. A brief story of Finland and its struggle to remain an independent nation. — .35.

HEALTH

PLANNING TRIP ABOARD, CRUISE OR VACATION TRIP?

If you are planning a trip by plane or ship to Europe or any other part of the world consult Raivaaja Travel Bureau, a member of International Air Transport Association. We have connections with all major steamship companies and airlines.

So when you plan your trip abroad, a winter cruise or vacation trip to Bermuda, Puerto Rico, Mexico, Hawaii or any other part of the world make your reservations and purchase your ticket from RAIVA AJA TRAVEL BUREAU, 48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.

OPEN HOUSE

MR. JA MRS. WALTER RAUTIO KUTSUVA

sukulaista, ystäviä ja yleensä kaikkia itsensä ja Aitiensä,

MR. JA MRS. K. E. RAUTION KULTAHAAJUHLAAN.

Tämä tilaisuus on Kaleva kodissa, 107 Mechanic St., Fitchburg, Mass., ensi sunnuntaina, elok. 13 päivänä, kello 2-5 iltapäivällä. — Tämä on yleinen kutsu kaikille, mitään yksityisiä kutsuja ei lähetetä.

BOOKS

in English Available from
RAIVA AJA

About Finland and the Finns
as well as other subjects

DICTIONARIES & GRAMMAR

Finnish-English edited by V.E. Alanne. The most comprehensive work in this field. Contains 1,111 pages. — \$15.00.

Finnish-English edited by Aino Wuolle — \$3.50.

English-Finnish edited by Aino Wuolle — \$3.50.

"The Fundamentals of Finnish Grammar" by John Olli — \$3.50.

Finnish-English Dictionary (mini size pocket edition) edited by Aino Wuolle — \$1.00.

English-Finnish Dictionary (mini size pocket edition) edited by Aino Wuolle — \$1.00.

FICTION

"Unknown Soldier" by Väinö Linna. Original English edition. — \$4.00.

"Unknown Soldier" by Väinö Linna. Pocket Book edition — .50.

"The Egyptian" by Mika Waltari — \$4.00.

"The Adventurer" by Mika Waltari — \$3.75.

"The Wanderer" by Mika Waltari — \$3.75.

"The Best Christmas" by Lee Kingman. A Christmas story of the Seppälä family of Cape Ann full of the inner meaning of the spirit of Christmas for any age. — \$1.75.

AUTOBIOGRAPHY

"Sisu" by Oskari Tokoi. The life story of the first premier of independent Finland. — \$6.00.

"Three Voyages" by Dr. James P. Warbasse. The life story of one of the leading founders of the cooperative movement of the United States. — \$3.50.

HISTORY

"The Winter War" by Väinö Tanner. This book tells the inside story of the 1939-40 Finnish-Russian war by one of Finland's leading political figures. — \$5.00.

"Finland and World War II" by John Wuorinen. Professor Wuorinen of the history department of Columbia University gives the Finnish side and explains the role of Finland during World War II. — \$3.50.

"Sow the Golden Seed" by John Kolehmainen. The story of Raivaaja published in connection with its 50th anniversary. — \$3.50.

"Finnish Immigrants in America (1880-1920)" by William Hognlund. One of the few books available in English outlining the story of the Finnish people in the United States. The appendix is especially valuable for the listing of the sources available to anyone interested in learning more about Finns in America. — \$5.00.

"How To Know Yourself" by Henry Askel. This book gives a ninety day program to good health. — \$3.00.

HEALTH

PLANNING TRIP ABOARD, CRUISE OR VACATION TRIP?

If you are planning a trip by plane or ship to Europe or any other part of the world consult Raivaaja Travel Bureau, a member of International Air Transport Association. We have connections with all major steamship companies and airlines.

So when you plan your trip abroad, a winter cruise or vacation trip to Bermuda, Puerto Rico, Mexico, Hawaii or any other part of the world make your reservations and purchase your ticket from RAIVA AJA TRAVEL BUREAU, 48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.

USE FORM BELOW IN ORDERING BOOKS

Name
Address street city state
Book
All orders must be accompanied by check



GROWING TIME- MANY YEARS



Remember- ONLY YOU CAN PREVENT FOREST FIRES!